*September 18, 2020 - Friday*

***Эпиграф к исследованию Слова Божьего:***

*Repeat for 09.01.17*

И сказал Иисус ученикам Своим: вот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах (Лк.24:44).

***Then He said to them, "These are the words which I spoke to you while I was still with you, that all things must be fulfilled which were written in the Law of Moses and the Prophets and the Psalms concerning Me." (Luke 24:44).***

Чтобы нам, как причастникам Тела Христова, разделить со Христом исполнение всего написанного о Нём в Писании, мы продолжим наше исследование в направлении нашей соработы со Святым Духом в том, – что необходимо предпринять, со своей стороны, чтобы получить:

***So that we, as members of the Body of Christ, divide with Christ all that was written about Him in Scripture we will continue our study in the direction of our cooperation with the Holy Spirit in what we must do on our end so that we receive:***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечься в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

Для выполнения этой повелевающей заповеди – задействованы три повелевающих и основополагающих глагола:

***For the fulfilment of this commandment – there are three basic commands and verbs:***

**1.** Отложить.

**2.** Обновиться.

**3.** Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

Чтобы подтвердить, имеющееся обетование, возведённое в статус заповеди, приведём ещё одно место Писания, в котором тот же автор, но несколько в иной форме, обуславливает аналогичную истину, призывающую нас, совлечься ветхого человека с делами его, чтобы облечься в нового, который наделён способностью, обновляться в познании по образу Создавшего его.

Чтобы подтвердить, имеющееся обетование, возведённое в статус заповеди, приведём ещё одно место Писания, в котором тот же автор, но несколько в иной форме, обуславливает аналогичную истину, призывающую нас, совлечься ветхого человека с делами его, чтобы облечься в нового, который наделён способностью, обновляться в познании по образу Создавшего его.

***To confirm this commandment, we will refer to one more places of Scripture in which the author provides an analogy for the truth that calls us to set aside our former way of life and its works so that we could be clothed in the new man, who has the ability to be renewed in knowledge according to the image of the One Who created him.***

А теперь вы отложите все: гнев, ярость, злобу, злоречие, сквернословие уст ваших; не говорите лжи друг другу, совлекшись ветхого человека с делами его и облекшись в нового, который обновляется в познании по образу Создавшего его, где нет ни Еллина, ни Иудея, ни обрезания, ни необрезания, варвара, Скифа, раба, свободного, но все и во всем Христос (Кол.3:8-11).

***But now you yourselves are to put off all these: anger, wrath, malice, blasphemy, filthy language out of your mouth. Do not lie to one another, since you have put off the old man with his deeds, and have put on the new man who is renewed in knowledge according to the image of Him who created him, where there is neither Greek nor Jew, circumcised nor uncircumcised, barbarian, Scythian, slave nor free, but Christ is all and in all. (Colossians 3:8-11).***

Мы отметили, что именно, от решения этих трёх судьбоносных вопросов – и будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или, в сосуды гнева, а вернее – состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в формате залога или же, мы утратим его. В силу чего, наши имена навсегда будут изглажены из Книги Жизни.

***Answering these fateful questions will affect whether we turn ourselves into vessels of mercy or vessels of wrath, or rather – will we perfect the salvation that is given to us in the format of a deposit or will we waste. Because of this, our names will forever be blotted out of the Book of Life.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первые два вопроса и, остановились на исследовании вопроса:

***In a certain format, we have already examined the first two questions and have stopped to examine the question:***

Какие условия необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе, в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of our new man who is created by God in Christ Jesus in the righteousness and holiness of truth?***

И, в связи, с облечением самого себя, в полномочия нового человека, несущего в себе, полномочия воскресения Христова, мы пришли к выводу, что нам необходима помощь Бога, в предмете Его милости.

***In regards to clothing ourselves into our new man, we came to the conclusion that we need God’s help in the subject of His mercy.***

Средством же, для принятия всякой помощи, выраженной в наследии милостей Божиих – является оружие молитвы или поклонение.

***The means for accepting this kind of help expressed in the inheritance of God’s mercies – is prayer and worship.***

Так, как молитва – это, не только средство общения человека с Богом, но и некое, юридическое право, которое человек даёт, на вмешательство небес, в сферы земли. И такое право, мы призваны давать Богу, только на установленных Им условиях.

***Because prayer – is simply the right that man gives the heavens to interfere here on earth. And we are called to give God this right only on His established conditions.***

Одна из таких молитв Давида, записанная в его 142 песне, как раз и раскрывает условия, на основании которых, человек призван создавать Богу юридическое основание, для вмешательство Его милости, как в свою жизнь, так и, в пределы тех сфер нашего влияния, за которые, мы несём ответственность пред Богом – она то, и стала, предметом нашего последующего исследования.

***One of David’s prayers written in the 143rd psalm, where he gives God the right to interfere in his life, His mercy and truth, will be an example for us of our inheritance.***

Господи! услышь молитву мою, внемли молению моему по истине Твоей; услышь меня по правде Твоей и не входи в суд с рабом Твоим, потому что не оправдается пред Тобой ни один из живущих.

Враг преследует душу мою, втоптал в землю жизнь мою, принудил меня жить во тьме, как давно умерших, -

И уныл во мне дух мой, онемело во мне сердце мое. Вспоминаю дни древние, размышляю о всех делах Твоих, рассуждаю о делах рук Твоих. Простираю к Тебе руки мои;

Душа моя – к Тебе, как жаждущая земля. Скоро услышь меня, Господи: дух мой изнемогает; не скрывай лица Твоего от меня, чтобы я не уподобился нисходящим в могилу.

Даруй мне рано услышать милость Твою, ибо я на Тебя уповаю. Укажи мне путь, по которому мне идти, ибо к Тебе возношу я душу мою. Избавь меня, Господи, от врагов моих;

К Тебе прибегаю. Научи меня исполнять волю Твою, потому что Ты Бог мой; Дух Твой благий да ведет меня в землю правды.

Ради имени Твоего, Господи, оживи меня; ради правды Твоей выведи из напасти душу мою. И по милости Твоей истреби врагов моих и погуби всех, угнетающих душу мою, ибо я Твой раб (Пс.142:1-12).

***A Psalm of David. Hear my prayer, O LORD, Give ear to my supplications! In Your faithfulness answer me, And in Your righteousness. Do not enter into judgment with Your servant, For in Your sight no one living is righteous.***

***For the enemy has persecuted my soul; He has crushed my life to the ground; He has made me dwell in darkness, Like those who have long been dead. Therefore my spirit is overwhelmed within me; My heart within me is distressed. I remember the days of old; I meditate on all Your works; I muse on the work of Your hands.***

***I spread out my hands to You; My soul longs for You like a thirsty land. Answer me speedily, O LORD; My spirit fails! Do not hide Your face from me, Lest I be like those who go down into the pit. Cause me to hear Your lovingkindness in the morning, For in You do I trust; Cause me to know the way in which I should walk, For I lift up my soul to You.***

***Deliver me, O LORD, from my enemies; In You I take shelter. Teach me to do Your will, For You are my God; Your Spirit is good. Lead me in the land of uprightness. Revive me, O LORD, for Your name's sake! For Your righteousness' sake bring my soul out of trouble. In Your mercy cut off my enemies, And destroy all those who afflict my soul; For I am Your servant. (Psalms 143:1-12).***

Чтобы Давиду рано услышать милость Божию – ему необходимо было представить Богу, некое юридическое основание или некое право.

***To be heard by God, it was necessary for David to present God a foundation or a right, that could serve for God as proof that He can interfere in David’s life with His mercy and truth.***

И, такими доказательствами, в данной молитве, послужили десять аргументов, которые Давид приводил Богу, говоря, - услышь меня:

***From David’s perspective, this kind of proof, in this prayer, contained ten different arguments that David brought to God saying – hear me:***

**1.** Ради Твоей истины и правды.

**2.** Ради воспоминания дней древних и всех дел Твоих.

**3.** Потому, что я простираю к Тебе мои руки.

**4.** Потому, что я на Тебя уповаю.

**5.** Ради возношения души моей к Тебе.

**6.** Ради того, что я к Тебе прибегаю.

**7.** Потому, что Ты мой Бог.

**8.** Ради Твоего имени.

**9.** Ради Твоей милости.

**10.** Потому, что я раб Твой.

***1. Because of your righteousness and truth.***

***2. I remember the days of the old and all of Your works.***

***3. Because I spread out my hands to You.***

***4. Because I trust in You.***

***5. Because I lift my soul up to You.***

***6. For I run to You.***

***7. Because You are my God.***

***8. For Your name.***

***9. For Your mercy.***

***10. Because I am Your servant.***

На предыдущих служениях, мы уже рассмотрели природу первого аргумента, пребывающего в сердце Давида – это доказательства, что в его сердце, пребывала истина и правда, которые являлись для Бога юридическим основанием, дающим возможность, услышать Давида, и встать на сторону Давида, в его противостоянии с имеющимися у него врагами. И, остановились на исследовании второго аргумента.

***In previous sermons, we have already examined the nature of the first argument that gave God the legal right to stand on David’s behalf to help him withstand his enemies. And we have stopped to study the second argument.***

**Второй аргумент** – это доказательство, приведённое Давидом в молитве, в воспоминании им, дней древних и всех дел, совершённых Богом в этих древних днях, записанных на скрижалях своего сердца.

***Second argument – evidence brought by David in prayer that showed that he remembered the days of the old and all the works of God in these days, written on the tablets of our heart.***

Образ этого доказательства, мы обнаружили, в судном наперснике Первосвященника, как – предмета уникальной и постоянной памяти пред Богом, определяющего собою – эталон постоянной молитвы.

***An image of this evidence is presented in the breastplate of judgment of the High priest, which was a standard for a constant memorial before God, containing the standard of a constant prayer.***

И, создавался судный наперсник, и обслуживал только один предмет – это Урим и Туммим, в сердце человека, наличие которого, позволяло Богу, слышать человека, а человеку, позволяло слышать Бога.

***And this breastplate of judgment was made for and served only one object – Urim and Thummim, the presence of which allowed God to hear man, and it allowed man to hear God.***

А посему, чтобы быть услышанным Богом, в откровениях Его Урима – необходимо было, сохранять в своей памяти дела Божии, в предмете Его Туммима, которые Бог совершил в древних днях.

***And so, to be heard by God in the revelations of His Urim – it was necessary to maintain a remembrance of the works of God in the subject of His Thummim which God had made in the days of the old.***

**Судный наперсник**, как предмет постоянной памяти пред Богом – это сакральный образ формата постоянной молитвы, дающей Богу основание, выполнять Свою волю, на планете Земля. А посему:

***A breastplate of judgment as the subject of a continual prayer before God – is a sacred image of the format of a continual prayer. And so:***

Молитва, не соответствующая требованиям и характеристикам «судного наперсника», не имеет права, называться молитвой.

***A prayer that does not meet the requirements and characteristics of a “breastplate of judgment” does not have a right to be called a prayer.***

Так, как – только формат постоянной молитвы, представленный в судном наперснике Первосвященника, даёт нам право, приступать к Богу, и входить во Святилище, как царям и священникам Богу, чтобы представлять ходатайства, преследующие интересы Его воли.

***Only the format of a continual prayer presented in the breastplate of judgment of the High Priest gives us the right to draw near to God and enter the Sanctuary as kings and priests unto God.***

Будьте постоянны в молитве, бодрствуя в ней с благодарением (Кол.4:2).

***Continue earnestly in prayer, being vigilant in it with thanksgiving. (Colossians 4:2).***

**Постоянство в молитве** – это весело горящий светильник, определяющий состояние праведного сердца человека.

***Continuity in prayer – is defined by a burning lamp that defines the state of the righteous heart of man.***

Свет праведных весело горит, светильник же нечестивых угасает (Прит.13:9).

***The light of the righteous rejoices, But the lamp of the wicked will be put out. (Proverbs 13:9).***

**Порядок устройства судного наперсника** – определял и предписывал требования духа и истины, которыми должны были обладать и, которым должны были соответствовать, истинные поклонники, которых ищет Себе Бог.

***The order of the make-up of the breastplate of judgment contains conditions that true worshippers of God whom God searches for himself are supposed to have.***

Но настанет время и настало уже, когда истинные поклонники будут поклоняться Отцу в духе и истине, ибо таких поклонников Отец ищет Себе. Бог есть дух, и поклоняющиеся Ему должны поклоняться в духе и истине (Ин.4:23,24).

***But the hour is coming, and now is, when the true worshipers will worship the Father in spirit and truth; for the Father is seeking such to worship Him. God is Spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth." (John 4:23-24).***

При нарушении устройства, в порядке судного наперсника, обуславливающего состояние и природу сердца поклонника Бога, судный наперсник, утрачивал свою природу и своё назначение.

***Violating the order of the breastplate of judgment which yields the state and nature of a worshipper of God results in the breastplate of judgment losing its nature and purpose.***

Поклонение Отцу в духе и истине – заключается в том, чтобы не повреждать истины, в преследовании целей, установленных Богом в Писании, как это делали во все времена и, делают сегодня многие, в силу своей жестоковыйности и, в угоду, своей корысти и, лицемерия.

***Worshipping the Father in spirit and truth – is to not damage the truth in the pursuit of goals that are set by God in Scripture, that many did before and many continue to do due to their ignorance or their hypocrisy or their jealousy.***

Ибо мы не повреждаем слова Божия, как многие, но проповедуем искренно, как от Бога, пред Богом, во Христе (2.Кор.2:17).

***For we are not, as so many, peddling the word of God; but as of sincerity, but as from God, we speak in the sight of God in Christ. (2 Corinthians 2:17).***

В Септуагинте, судный наперсник называется - «знамением правосудия». Так, как посредством Урима и Туммима, содержащегося в судном наперснике, Бог мог сообщать человеку Свой суд.

***In the Septuagint the breastplate of judgment is called “a sign of justice”. Because through Urim and Thummim that were contained in the breastplate of judgment, God could tell man His judgment.***

**Образ судного наперсника** – представляет совесть человека, очищенную от мёртвых дел, на скрижалях которой, как на печати, запечатлено учение Иисуса Христа, пришедшего во плоти.

***The image of the breastplate of judgment – finds its expression in the conscience of man that is cleansed from dead works, on the tablets of which, as well as the seal, is the teaching of Jesus Christ who came in the flesh.***

Совесть, очищенная от мёртвых дел, с запечатлённой на её скрижалях истины и правды – призвана давать Богу право, действовать в них, и через них, на «планете земля».

***A conscience that is cleansed from dead works, with a seal on the tablets of truth and rightness – will yield the nature of true worshippers who will give God the right to act in them and through them on “planet earth”. And God searches for these kind of worshippers for himself.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели размеры и материал, из которого должен устрояться судный наперсник. И**,** остановились на следующем требовании, которое гласит:

***In a certain format, we have already looked at the measurements and material out of which the breastplate of judgment was to be made. And we have stopped to look at the next condition which states:***

И вставь в него оправленные камни в четыре ряда; рядом: рубин, топаз, изумруд, - это один ряд; второй ряд: карбункул, сапфир и алмаз; третий ряд: яхонт, агат и аметист; четвертый ряд: хризолит, оникс и яспис; в золотых гнездах должны быть вставлены они.

Сих камней должно быть двенадцать, по числу сынов Израилевых, по именам их; на каждом, как на печати, должно быть вырезано по одному имени из числа двенадцати колен (Исх.28:17-21).

***And you shall put settings of stones in it, four rows of stones: The first row shall be a sardius, a topaz, and an emerald; this shall be the first row; the second row shall be a carbuncle, a sapphire, and a diamond; the third row, a jacinth, an agate, and an amethyst; and the fourth row, a chrysolite, an onyx, and a jasper. They shall be set in gold settings.***

***And the stones shall have the names of the sons of Israel, twelve according to their names, like the engravings of a signet, each one with its own name; they shall be according to the twelve tribes. (Exodus 28:17-21).***

Мы отметили, что **Двенадцать золотых гнёзд** – это начальствующее правление и порядок Бога, содержащиеся в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти, которое мы, как поклонники Бога, призваны представлять в основании своей постоянной молитвы.

***These twelve golden settings yield the teaching of Jesus Christ who came in the flesh which, as the worshippers of God, are called to represent in our continual prayer.***

**А, двенадцать драгоценных камней**, с вырезанными на них, как на печати, именами сынов Израилевых – это образ и формат нашей постоянной молитвы, представляющей совершенные суды Бога.

***The twelve precious stones with the engravings of markings of the twelves names of the sons of Israel – is an image of our prayer that represent the perfect judgments of God.***

Отсюда следует, что, не золотые гнёзда, в предмете истины слова Божия, подгоняются по своему размеру и, по своей конфигурации, под драгоценные камни, а драгоценные камни, в предмете наших молитв, подгоняются под размеры и конфигурацию золотых гнёзд истины.

***From this we can conclude that the golden settings in the subject of the truth of the word of God are engraved to fit the stones. But rather, the stones, in the subject of our prayers, are engraved to fit the measurements and configurations of the golden settings of truth.***

**Постоянная молитва,** в двенадцати драгоценных камнях судного наперсника, с двенадцатью именами – это молитва неотступная, которая в своём ходатайстве, представляет интересы воли Божией и, не отступает от намеченной цели, доколе не получит просимое.

***Continual prayer – is first and foremost, an unceasing prayer that finds its expression in trust in God, in which a person, representing the interests of God in his intercessory, does not step away from the goal until he receives what he has asked for.***

**Устройство судного наперсника,** в нашем сердце – выражает себя, в устройстве Царства Небесного, в образе Дерева жизни.

***The makeup of the breastplate of judgment – is represented in the Tree of life.***

**Взращивание, в своём сердце Дерева жизни** – это устроение самого себя, в нового человека, созданного по Богу, в праведности и, святости истины, в дом духовный, в священство святое.

***Growing the Tree of life in our heart – is building ourselves into the new man, created by God in righteousness and holiness of truth, into a spiritual dwelling, a holy place.***

При этом мы отметили, как всё великолепие и порядок Храма, создавалось только для одного священного предмета и, обслуживало только один священный предмет – это золотой Ковчег Завета.

***We have noted that all of the grandeur and order of the Temple was made for only one holy object, and it served only one holy object – the golden Ark of the Covenant.***

Точно так же, и ефод первосвященника, с прикреплённым к нему судным наперсником, создавался и обслуживал, только один священный предмет, который в точности, призван был дублировать и исполнять, функции золотого ковчега – это Урим и Туммим.

***The same way the ephod of the High priest with the breastplate of judgment was created and served only one holy object, which was called to exactly double and fulfill the functions of the golden ark – this is, Urim and Thummim.***

Потому, что, как золотой Ковчег Завета, так и судный наперсник – образно, но только, с разных сторон и, с различным назначением, представляли совесть человека, очищенную от мёртвых дел.

***The golden Ark of the Covenant and the breastplate of judgment – figuratively represented the conscience of a person that has been cleansed from dead works.***

**Урим и туммим**, на иврите означает – «свет и совершенство», «свет и право» или, «откровение и истина». Так, например:

***Urim and Thummim – is “light and perfection”, “light and right” or, “revelation and truth”.***

Десятословие, внутри Ковчега Завета – являлось истиной. И эту истину, в судном наперснике представлял – Туммим.

***The Decalogue placed inside of the Ark of the Covenant – was truth. And this truth was presented on the breastplate of judgment as – Thummim.***

А откровение, которое человек мог получать над крышкой Ковчега Завета, в судном наперснике представлял Урим. А посему:

***The revelation that a person could receive under the lid of the Ark of the Covenant, was presented in the breastplate of judgment as – Urim.***

Поклонником Бога, мог быть только тот человек, который обладал совестью, очищенной от мёртвых дел или же, мудрым сердцем, на скрижалях которого, запечатлена истина, в предмете Туммима.

***A worshipper of God can only be a person who has a conscience that is cleansed from dead works, or who has a wise heart, on the tablets of which is sealed truth in the subject of Thummim.***

В силу чего, откровение Божие, в предмете Урима, могло почивать – только в границах истины, которую в сердце человека, представлял Туммим, в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти, как написано:

***Because of this, the revelation of God in the subject of Urim could exist only in the boundaries of truth that are represented by Thummim in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh. As it is written:***

И вот, Я в сердце всякого мудрого вложу мудрость, дабы они сделали все, что Я повелел тебе (Исх.31:6).

***And I have put wisdom in the hearts of all the gifted artisans, that they may make all that I have commanded you. (Exodus 31:6).***

Содружество Туммима и Урима, в сердце человека – это слияние между собою, двух форматов мудрости, которые гласят, что носители Туммима и Урима – являются истинными поклонниками Бога, и обладают иммунитетом Святого Духа.

***Basically, this is referring to a property of wisdom that is contained in Thummim and Urim, and the fact that the carriers of Thummim and Urim are worshippers of God and have the immune system of the Holy Spirit.***

И о Левии сказал: туммим Твой и урим Твой на святом муже Твоем, которого Ты искусил в Массе, с которым Ты препирался при водах Меривы, который говорит об отце своем и матери своей: "я на них не смотрю", и братьев своих не признает, и сыновей своих не знает;

Ибо они, левиты, слова Твои хранят и завет Твой соблюдают, учат законам Твоим Иакова и заповедям Твоим Израиля, возлагают курение пред лице Твое и всесожжения на жертвенник Твой; благослови, Господи, силу его и о деле рук его благоволи, порази чресла восстающих на него и ненавидящих его, чтобы они не могли стоять (Вт.33:8-11).

***And of Levi he said: "Let Your Thummim and Your Urim be with Your holy one, Whom You tested at Massah, And with whom You contended at the waters of Meribah, Who says of his father and mother, 'I have not seen them'; Nor did he acknowledge his brothers, Or know his own children; For they have observed Your word And kept Your covenant.***

***They shall teach Jacob Your judgments, And Israel Your law. They shall put incense before You, And a whole burnt sacrifice on Your altar. Bless his substance, LORD, And accept the work of his hands; Strike the loins of those who rise against him, And of those who hate him, that they rise not again." (Deuteronomy 33:8-11).***

В определённом формате, мы уже рассмотрели пять свойств воина молитвы, в первых пяти драгоценных камнях судного наперсника, через которые Бог, мог постоянно приводить Свою волю в исполнение, на планете земля. И, остановились на шестом свойстве – **это достоинство** **драгоценного камня алмаза**.

***In a certain format, we have already examined the first five properties of a worshipper of God, through whom God could continually express and fulfill His will on planet earth. We have stopped to examine the sixth component of a worshipper expressed on the breastplate of judgment of our heart in the virtue of the precious diamond stone:***

Известно, что шестым именем, вырезанным на драгоценном камне судного наперсника, на скрижалях нашего сердца, являлось имя шестого сына Иакова – Неффалима, означающее – **борец**.

***The sixth name on the second row from the bottom that was engraved on the precious stone of the breastplate of judgment on the tablets of our heart was the name of the sixth son of Jacob – Naphtali, meaning – wrestler.***

И еще зачала и родила Валла, служанка Рахилина, другого сына Иакову. И сказала Рахиль: борьбою сильною боролась я с сестрою моею и превозмогла. И нарекла ему имя: Неффалим (Быт.30:7,8).

***And Rachel's maid Bilhah conceived again and bore Jacob a second son. Then Rachel said, "With great wrestlings I have wrestled with my sister, and indeed I have prevailed." So she called his name Naphtali. (Genesis 30:7-8).***

**Имя Бога**, представленное в драгоценном камне алмазе, по предположениям Иудейского раввината на иврите означает «Эль-Хай», что в переводе на русский язык означает – Бог живой.

***The name of God in the precious diamond stone, according to Jewish rabbis in Hebrew means “El Hayy”, which translated to Russian means – Living God.***

А посему: исходя из значения имени Неффалима, на шестом драгоценном камне алмазе следует, что:

***Therefore, according to the meaning of the name Naphtali on the precious diamond stone, we note that:***

**Функции шестого принципа**, в основание, постоянной молитвы, с которым нам следует являться постоянной памятью пред Богом – это наша способность, позволить Святому Духу, пребывать с нами в молитвенной борьбе, против сил преисподней, противящихся нам, в исполнении воли Божией, именем Бога живого.

***The function of the sixth principle laid as a foundation of our constant prayer with which we need to serve as a continual memorial before God – this is our ability to allow the Holy Spirit to be with us in prayer battle against the powers of darkness that go against us fulfilling the will of God, the name of the living God.***

А Господь Бог есть истина; Он есть Бог живый и Царь вечный. От гнева Его дрожит земля, и народы не могут выдержать негодования Его (Иер.10:10).

***But the LORD is the true God; He is the living God and the everlasting King. At His wrath the earth will tremble, And the nations will not be able to endure His indignation. (Jeremiah 10:10).***

**Имя Бога Живого** – являлось форматом клятвы. И категория святого народа, которая не научилась клясться Богом живым или, клялась Им ложно – подлежала полному и совершенному истреблению.

***The name of the Living God was the format of an oath, And that category of the holy nation that did not learn how to swear by the living God and swore to Him falsely – they were headed to total annihilation.***

И если они научатся путям народа Моего, чтобы клясться именем Моим: "жив Господь!", как они научили народ Мой клясться Ваалом, то водворятся среди народа Моего. Если же не послушаются, то Я искореню и совершенно истреблю такой народ, говорит Господь (Иер.12:16,17).

***And it shall be, if they will learn carefully the ways of My people, to swear by My name, ‘As the Lord lives,’ as they taught My people to swear by Baal, then they shall be established in the midst of My people. But if they do not obey, I will utterly pluck up and destroy that nation,” says the Lord. (Jeremiah 12:16-17).***

Итак, чтобы не быть искоренённым и, совершенно истреблённым, гневом Бога Живого – необходимо научиться путям народа Божьего, чтобы клясться именем Бога «Эль-Хай» или же, Богом Живым.

***In order to not be eradicated and destroyed by the wrath of the Living God – it is necessary to be taught the ways of the nation of God to swear by the name of God “El-Hayy” or, Living God.***

И, такими путями – являются пути заповедей и уставов Божиих. А, условием, которое даёт право научиться путям заповедей и уставов, чтобы клясться именем Бога Живого – является жажда их познания.

***And these paths are the paths of the commandments and statutes of God. The condition that gives the right to be taught the paths and statutes so that we can swear by the name of the Living God – is the desire of their knowledge.***

Потеку путем заповедей Твоих, когда Ты расширишь сердце мое. Укажи мне, Господи, путь уставов Твоих, и я буду держаться его до конца. Вразуми меня, и буду соблюдать закон Твой и хранить его всем сердцем. Поставь меня на стезю заповедей Твоих, ибо я возжелал ее (Пс.118:32-35).

***I will run the course of Your commandments, For You shall enlarge my heart. Teach me, O LORD, the way of Your statutes, And I shall keep it to the end. Give me understanding, and I shall keep Your law; Indeed, I shall observe it with my whole heart. Make me walk in the path of Your commandments, For I delight in it. (Psalms 119:32-35).***

**Живой** – Пребывающий; Сущий.

Неограниченный властью.

Определяющий бытие.

Творящий бытие.

Содержащий бытие.

Сохраняющий бытие.

Владычествующий над бытием.

Повелитель и Господин бытия.

***Living*** ***- Dwelling; Great.***

***Unlimited in power.***

***Determining our being.***

***Creator of being.***

***Containing our being.***

***Preserving our being.***

***Overlooking over our being.***

***Lord of our being.***

Господа, Бога твоего, бойся и Ему одному служи, и к Нему прилепись и Его именем клянись: Он хвала твоя и Он Бог твой, Который сделал с тобою те великие и страшные дела, какие видели глаза твои (Вт.10:20,21).

***You shall fear the Lord your God; you shall serve Him, and to Him you shall hold fast, and take oaths in His name. He is your praise, and He is your God, who has done for you these great and awesome things which your eyes have seen. (Deuteronomy 10:20-21).***

Результатом клятвы именем Бога Живого – всегда являлось исполнение обетования Божия, ради которого произносилась клятва.

***The result of taking an oath in the name of the Living God – always meant the fulfillment of the promise for which we made an oath unto God.***

Сила воина молитвы, содержащиеся в достоинстве имени Бога живого – призвана представлять, неограниченную власть Бога, над бытием, в отведённом Им, для нас времени и пределах.

***The power of a warrior of prayer that is contained in the virtue of the name of the living God are called to represent the limitless authority of God over our being and in the time and limits allotted to us.***

В силу этого, мы прибегли к необходимости определить: Какую цель преследует Бог в Своих намерениях, когда побуждает и призывает Своих детей, стать воинами молитвы?

***We will need to define: What purpose is God pursuing when He calls His children to become warriors of prayer?***

А, также: Каким образом, и на каких условиях, Бог может и желает дать человеку право, стать воином молитвы, чтобы человек мог представлять интересы Бога, в реализации своего наследия в Боге?

***As well as: How and under what conditions can God give a person the right to become a warrior of prayer so that a person could represent the interests if God in the realization of his inheritance in God?***

**1.** Исходя из Писания, быть воином молитвы – это законное и привилегированное наследие святых всех времён.

***1. According to Scripture, being a warrior of prayer – is the legitimate and privileged inheritance of saints of all time.***

**2.** Это их изначальное предназначение, выраженное в их призвании, попирать нечестие и нечестивых, в молитвенном борении.

***2. This is their original purpose expressed in their calling to trample the wickedness of the wicked in prayer battle.***

**3.** Это одно из величайших положений, даруемых Богом человеку, в котором человек, становится царём и священником Богу и, рассматривается Богом, как бриллиант, с именем Неффалима.

***3. This is one of the greatest provisions that is given by God to man, in which a person becomes a king and priest unto God and is seen by God as a diamond with the engraving of the name Naphtali.***

Не будучи царём и священником Богу, в достоинстве которых, человек получает уникальную возможность и право, господствовать своим информационным органом, над своим эмоциональным органом – невозможно состояться и быть воином молитвы.

***By not being a king and priest unto God, in the virtue of which a person could rule his emotional organ with his informational organ – it is impossible to be a warrior of prayer.***

Информационный орган, призванный господствовать, над эмоциональной сферой души – это обновлённое мышление человека, умом Христовым.

***The information organ that is intended to rule over the emotional sphere of our soul – is the renewed thinking of man with the mind of Christ.***

Молитва воина молитвы – это некое сакральное или священное таинство, которое имеет неземное происхождение.

***The prayer of a warrior of prayer – is a kind of sacred and valued mystery that has an unearthly origin.***

По своей природе, бытие молитвы, как и бытие Бога – не имеет начала и, не имеет конца.

***Therefore, the genesis of prayer, just as the genesis of God, has no beginning and no end.***

**Молитва – это язык Бога**, идентифицирующий Личность Бога, и обуславливающий слово Бога, которое определяет бытие Бога.

***Prayer – is the tongue of God identifying the essence of God and yielding the word of God that defines the genesis of God.***

Молитва, всегда была таинством Бога и, всегда, пребывала в Его присутствии, как Его золотой скипетр благоволения, который Он протягивал, только к тому, кто искал Его Лица, в творении Его воли.

***Prayer was also the mystery of God as well as dwelled in the presence of God as His golden scepter of grace which He stretched out only on the one who sought His Face and to do His will.***

Если же, кто отваживался приходить к Нему, на своих условиях, не будучи позванным, в Его присутствие, то Его золотой скипетр благоволения, не простирался к такому просителю. А, следовательно – молитву такого человека, Бог не слушал. Как написано:

***Whoever dared to come to Him on their own conditions, without being called into His presence led His golden scepter of goodwill to not stretch upon that person. And so the prayer of this kind of person was not heard by God.***

Грешников Бог не слушает; но кто чтит Бога и творит волю Его, того слушает (Ин.9:31).

***Now we know that God does not hear sinners; but if anyone is a worshiper of God and does His will, He hears him. (John 9:31).***

Право, приближаться к Богу в молитве – это исключительная прерогатива Бога. Никто, не сможет, да и, не отважится, сам по себе, приближаться и, приступать к Богу, Который благоволит обитать во мгле или же, пребывает, в неприступном свете.

***Because the right to draw near and stand before God in prayer – is God’s prerogative. No one himself will be able to draw near or come to God Who abides in His inaccessible light.***

И будет вождь народа Моего, из него самого, и владыка его произойдет из среды его; и Я приближу его, и он приступит ко Мне; ибо кто отважится сам собою приблизиться ко Мне? говорит Господь. И вы будете Моим народом, и Я буду вам Богом (Иер.30:21,22).

***Their nobles shall be from among them, And their governor shall come from their midst; Then I will cause him to draw near, And he shall approach Me; For who is this who pledged his heart to approach Me?' says the LORD. 'You shall be My people, And I will be your God.' " (Jeremiah 30:21-22).***

Приближаться и приступать к Богу может, только один Владыка, который произойдёт из народа семени Авраама – это Единородный Сын Божий, в статусе Сына Человеческого, в Котором всякий рождённый от Бога и, ищущий Бога, мог бы приближаться и приступать к Богу, в Нём и, чрез Него.

***Drawing near and coming to God can be done by only one Ruler who will rise from the seed of the nation of Abraham – this is the Son of God in the status of the Son of Man, in Whom all who are born of God, who search for God, could draw near to God in Him and through Him.***

Исходя из откровений Писания, наша молитва, в качестве воинов молитвы, обусловленной достоинством бриллианта должна быть:

***According to revelations from Scripture, our prayer in the quality of warriors of prayer yielded by the virtues of a diamond are supposed to be:***

**1.** Неотступной.

**2.** Усердной.

**3.** Прилежной.

**4.** С дерзновением.

**5.** Благоговейной.

**6.** С показанием веры сердца.

**7.** С благодарением.

**8.** С радостью.

**9.** В страхе Господнем.

**10.** Во Святом Духе или же, молением на иных языках.

***1. Unceasing or continual.***

***2. Perseverant.***

***3. Diligent.***

***4. With boldness.***

***5. Reverential.***

***6. With showing faith to God.***

***7. With thanksgiving.***

***8. With joy.***

***9. In the fear of the Lord.***

***10. In the Holy Spirit or, by prayer in tongues.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели признаки, первых шести свойств, входящих в природу постоянной молитвы и, остановились на рассматривании седьмого признака – **это благодарение в молитве,**  которое является – одним, из качественных достоинств, входящих в состав благовонного курения.

***In a certain format, we have already looked at the properties of the first six components of the nature of prayer as well as the state of a warrior of prayer which yields the atmosphere of his heart.***

**Благодарение в молитве –** это, не что иное, как выражение или, раскрытие состояния благодарного сердца пред Богом, которое воспринимается Богом, как составляющая благовоние, с которым человек призван входить в присутствие Бога, чтобы ему не умереть.

***Thanksgiving in prayer – is an expression or unraveling of a thankful heart before God, that is accepted by God as a fragrance with which a person is supposed to walk in the presence of God so that he does not die.***

Для лучшего понимания значимости свойства «благодарения» в молитве, мы решили рассмотреть четыре классических вопроса, чтобы определить, как природу благодарения, так и цену или условия, которые нам необходимо выполнить, чтобы облечься в его достоинства, и постоянно высвободить его присутствие в молитве.

***To better understand the meaning of the element of “thanksgiving” in prayer, we have decided to study four classic questions to define the nature of prayer as well as the conditions we must fulfill so that we could be clothed into this nature and release its presence in prayer.***

**1.** Определение сути и назначения благодарения в молитве.

**2.** Цена для облечения в благодарение.

**3.** Сохранение и развитие благодарения.

**4**. Плоды и награда благодарения.

***1. Definition and purpose of thanksgiving in prayer.***

***2. The price for being clothed in thanksgiving.***

***3. Keeping and cultivating thanksgiving.***

***4. Fruit and nature of thanksgiving.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели, первые три вопроса. А посему, сразу перейдём к рассматриванию вопроса четвёртого.

***In a certain format we have already studied the first three questions and have stopped to study the fourth.***

Какие результаты, в ответной благодарности Бога, будут являться ответом, на плод нашего благодарения в молитве?

***What results will be God’s gratitude and answer to the fruit of our thanksgiving in prayer?***

Учитывая, что благодарение в молитве – это, в-первую очередь, акт послушания вере Божией, в которой человек, доверяет словам Бога, и полагается на тот фактор, что Бог бодрствует над словом Своим и, на то, что Бог, ищущим Его воздаёт.

***We note, that thanksgiving in prayer – if first and foremost, an act of obedience towards the faith of God in which a person trusts in the words of God and believes in the fact that God is vigilant over His word and that God will reward those who seek Him.***

А посему, получив обетование в своё сердце, через благовествуемое слово Его посланников человек, радуется сердцем своим, и начинает благодарить Бога, за несуществующее, как за существующее.

***And so, receiving a promise in his heart through the gospel word from His messenger, a person rejoices in his heart and begins to that God for the inexistent as if it existed.***

В силу этого фактора, ответная благодарность Бога, на веру сердца выраженную, в плоде уст, прославляющих Бога в благодарении, будет заключаться в том, чтобы осуществить, ожидаемое человеком слово обетования, над которым Бог бодрствовал, чтобы оно исполнилось.

***Because of this, an answer of God’s gratitude to the faith of the heart expressed in fruit of the mouth that praises God in thanksgiving, will be comprised of executing the promise that is awaited by a person over which God was vigilant so that it is fulfilled.***

При этом следует учитывать, если человек, в своём благодарении, будет исповедовать веру сердца, в несуществующее, как в существующее – исполнение некоторых обетований, будут исполнены во времени, а некоторых – будут исполнены в награде нетленной, в вечности, на новом небе и, на новой земле.

***We must note that if a person, in his thanksgiving, proclaims the faith of his heart from the inexistent to the existent – the fulfillment of certain promises will be fulfilled in time but some will be fulfilled in an undying reward in eternity on the new heaven and earth.***

Верою Енох переселен был так, что не видел смерти; и не стало его, потому что Бог переселил его. Ибо прежде переселения своего получил он свидетельство, что угодил Богу.

А без веры угодить Богу невозможно; ибо надобно, чтобы приходящий к Богу веровал, что Он есть, и ищущим Его воздает.

Верою Ной, получив откровение о том, что еще не было видимо, благоговея приготовил ковчег для спасения дома своего; ею осудил он весь мир, и сделался наследником праведности по вере.

Верою Авраам повиновался призванию идти в страну, которую имел получить в наследие, и пошел, не зная, куда идет.

Верою обитал он на земле обетованной, как на чужой, и жил в шатрах с Исааком и Иаковом, сонаследниками того же обетования;

Ибо он ожидал города, имеющего основание, которого Художник и Строитель Бог. Верою и сама Сарра будучи неплодна получила силу к принятию семени, и не по времени возраста родила,

Ибо знала, что верен Обещавший. И потому от одного, и притом омертвелого, родилось так много, как много звезд на небе и как бесчислен песок на берегу морском.

Все сии умерли в вере, не получив обетований, а только издали видели оные, и радовались, и говорили о себе, что они странники и пришельцы на земле; ибо те, которые так говорят, показывают, что они ищут отечества. И если бы они в мыслях имели то отечество, из которого вышли, то имели бы время возвратиться;

Но они стремились к лучшему, то есть к небесному; посему и Бог не стыдится их, называя Себя их Богом: ибо Он приготовил им город (Евр.11:5-16).

***By faith Enoch was taken away so that he did not see death, "AND WAS NOT FOUND, BECAUSE GOD HAD TAKEN HIM"; for before he was taken he had this testimony, that he pleased God. But without faith it is impossible to please Him, for he who comes to God must believe that He is, and that He is a rewarder of those who diligently seek Him.***

***By faith Noah, being divinely warned of things not yet seen, moved with godly fear, prepared an ark for the saving of his household, by which he condemned the world and became heir of the righteousness which is according to faith. By faith Abraham obeyed when he was called to go out to the place which he would receive as an inheritance. And he went out, not knowing where he was going.***

***By faith he dwelt in the land of promise as in a foreign country, dwelling in tents with Isaac and Jacob, the heirs with him of the same promise; for he waited for the city which has foundations, whose builder and maker is God.***

***By faith Sarah herself also received strength to conceive seed, and she bore a child when she was past the age, because she judged Him faithful who had promised. Therefore from one man, and him as good as dead, were born as many as the stars of the sky in multitude—innumerable as the sand which is by the seashore.***

***These all died in faith, not having received the promises, but having seen them afar off were assured of them, embraced them and confessed that they were strangers and pilgrims on the earth. For those who say such things declare plainly that they seek a homeland.***

***And truly if they had called to mind that country from which they had come out, they would have had opportunity to return. But now they desire a better, that is, a heavenly country. Therefore God is not ashamed to be called their God, for He has prepared a city for them. (Hebrews 11:5-16).***

А теперь, обратимся к разделу, ответной благодарности Бога, которая сокрыта в различных событиях, содержащихся в Писании.

***And now, we will turn to the answer of God’s gratitude that is contained in difference events found in Scripture.***

**1. Признак,** на который я хотел бы обратить наше внимание – это ответная благодарность Бога, на благодарность Своего Сына, в которой Он словом веры, вызвал из смерти Лазаря.

***1. Sign that I would like to focus our attention on – is the answer of God’s gratitude to the gratitude of His Son in which He by the word of faith, brought Lazarus out of death.***

Итак, отняли камень от пещеры, где лежал умерший. Иисус же возвел очи к небу и сказал: Отче! благодарю Тебя, что Ты услышал Меня. Я и знал, что Ты всегда услышишь Меня; сказав это,

Он воззвал громким голосом: Лазарь! иди вон. И вышел умерший, обвитый по рукам и ногам погребальными пеленами, и лице его обвязано было платком. Иисус говорит им: развяжите его, пусть идет (Ин.11:41-44).

***Then they took away the stone from the place where the dead man was lying. And Jesus lifted up His eyes and said, "Father, I thank You that You have heard Me. And I know that You always hear Me, but because of the people who are standing by I said this, that they may believe that You sent Me."***

***Now when He had said these things, He cried with a loud voice, "Lazarus, come forth!" And he who had died came out bound hand and foot with graveclothes, and his face was wrapped with a cloth. Jesus said to them, "Loose him, and let him go." (John 11:41-44).***

Мы знаем, что Библия весьма экономичная Книга, однако событию, связанному с Лазарем, уделена вся одиннадцатая глава, включающая в себя 57 стихов и, начальная часть двенадцатой главы.

***We know that the Bible is a very economic Book, however the event that is tied with Lazarus is illustrated in the whole eleventh chapter (which contains 57 verses) and the first part of the twelfth chapter.***

Именно, это событие, послужило отправной точкой, в которой Первосвященники положили убить Иисуса.

***It was specifically this event that served as the starting point from which the Highpriests vowed to kill Christ.***

Потому что ради воскресшего Лазаря, многие из Иудеев приходили и веровали в Иисуса.

***Because Lazarus was resurrected, many Jews came and believed in Jesus.***

И, именно, из дома воскресшего Лазаря, Иисус совершил Свой последний путь в Иерусалим, после чего, по приказу синедриона, Он был арестован и предан на крестную смерть.

***And it was out of the house of Lazarus who was resurrected that Jesus made His last journey to Jerusalem, after which the Sanhedrin ordered him to be arrested and die on the cross.***

**Лазарь** – это греч. ф-рма от евр. Елеазар, которая означает – Бог помог; Божья помощь; Бог Помощник.

***Lazarus – is the Greek form of the Hebrew name Eliezar, which means – God helped; God’s help; God is Helper.***

Во Христе Иисусе, в смерти и воскресении Лазаря, сокрыта ответная благодарность Бога, на нашу благодарность. А посему:

***In Jesus Christ, in the death and resurrection of Lazarus, God’s thanksgiving is presented for our thanksgiving. And so:***

В смерти и воскресении Лазаря Бог, хотел показать, как образ смерти и воскресения Христа, так и образ смерти и воскресения той категории людей, в которой пребывает Христос и, которая находится во Христе.

***In the death and resurrection of Lazarus, God wanted to show an image of the death and resurrection of Christ as well as the image of the death and resurrection of the category of people in which Christ abides and who abide in Christ.***

Таким образом, событие с Лазарем, призвано было послужить помощью, как для Христа, так и для тех, кто находится во Христе.

***In this manner, the event with Lazarus was intended to serve as help for Christ as well as those who are contained in Christ.***

Если мы, не умрём во Христе, подобно тому, как умер Лазарь, то мы, не сможем облечься в воскресение, подобно Лазарю.

***And if we do not die in Christ as Lazarus had died, then we cannot clothe ourselves into the resurrection, similar to Lazarus.***

И, прежде чем мы, в этой области начнём наше исследование, я хотел бы обратить наше внимание, на одну немаловажную деталь, которая отмечена, как в воскресении Лазаря, так и в воскресении Христа – это камень, который отняли от пещеры, где лежал умерший.

***And before we begin studying this sphere I would like to focus our attention to one important detail that is noted in the resurrection of Lazarus as well as the resurrection of Christ – this was the stone that was taken away where the dead man was lying.***

Разница состояла лишь в том, что при воскресении Лазаря – камень, закрывающий вход в могильную пещеру, отняли люди.

***The difference was that in the resurrection of Lazarus – the stone that closed the entrance of the grave was taken away by people.***

А камень, закрывающий вход в могильную пещеру, в которой лежал умерший Христос – отняли Ангелы.

***The stone that closed the entrance of the grave where Jesus lay – was taken away by angels.***

Чтобы облечь своё тело в нового человека – необходимо, в измерении духа, быть погружённым в смерть Господа Иисуса Христа и, находиться в аналогичной пещере, закрытой камнем.

***To clothe our body into the new man – it is necessary, in the dimension of the spirit, to be immersed in the death of our Lord Jesus Christ and be contained in the figurative grave that is closed by a stone.***

И, когда время, отведённое Богом для нас, в смерти Господа Иисуса истечёт, Святой Дух повелит, через благовествуемое слово Своих посланников, отнять камень, от могильной пещеры, в которой будет покоиться наша душа, умершая в смерти Христа, для своего народа; для своего дома; и, для своих растлевающих желаний.

***And when the time allotted to us by God in the death of our Lord Jesus expires the Holy Spirit, through the gospel word of His messengers, will command the stone to be taken away from the entrance of the grave in which our soul will rest. Our soul that has died in the death of Christ for our nation; our household; and our corrupt desires.***

Образ смерти и воскресения Иисуса Христа, в смерти и воскресении Лазаря, является для нас откровением того, каким образом, Святой Дух, облечёт нас в воскресение Христово, в лице нашего нового человека, созданного по Богу, Иисусом Христом.

***The image of the death and resurrection of Jesus Christ in the image and resurrection of Lazarus is a revelation for us about how the Holy Spirit will clothe us into the resurrection of Christ in the face of our new man who has been created by God in Jesus Christ.***

Приняв образ человека, Иисусу дано было достоинство, быть светом для мира, в формате залога. И, чтобы утвердить статус света, в достоинстве Сына Человеческого – Иисусу надлежало, пустить залог Своего достоинства в оборот, в котором Он должен был добровольно, отдать Себя на смерть, чтобы наследовать воскресение. И, таким образом, утвердить достоинство света, в статусе Сына Человеческого.

***Accepting the image of man, Jesus was given the virtue of being a light to the world in the format of a deposit. And to affirm the status of light in the virtue of the Son of Man – Jesus was to place the deposit of His virtue into circulation, in which He was supposed to voluntarily give Himself up to death to inherit resurrection. And in this manner, affirm the virtue of light in the status of the Son of Man.***

Он держал в деснице Своей семь звезд, и из уст Его выходил острый с обеих сторон меч; и лице Его, как солнце, сияющее в силе своей. И когда я увидел Его, то пал к ногам Его, как мертвый.

И Он положил на меня десницу Свою и сказал мне: не бойся; Я есмь Первый и Последний, и живый; и был мертв, и се, жив во веки веков, аминь; и имею ключи ада и смерти. Итак напиши, что ты видел,

И что есть, и что будет после сего. Тайна семи звезд, которые ты видел в деснице Моей, и семи золотых светильников есть сия: семь звезд суть Ангелы семи церквей; а семь светильников, которые ты видел, суть семь церквей (Отк.1:16-20).

***He had in His right hand seven stars, out of His mouth went a sharp two-edged sword, and His countenance was like the sun shining in its strength. And when I saw Him, I fell at His feet as dead. But He laid His right hand on me, saying to me, "Do not be afraid; I am the First and the Last.***

***I am He who lives, and was dead, and behold, I am alive forevermore. Amen. And I have the keys of Hades and of Death. Write the things which you have seen, and the things which are, and the things which will take place after this.***

***The mystery of the seven stars which you saw in My right hand, and the seven golden lampstands: The seven stars are the angels of the seven churches, and the seven lampstands which you saw are the seven churches. (Revelation 1:16-20).***

**Лазарь** – это образ человека, тело которого, не изменилось, а было облечено, в воскресение Христово. До своего воскресения Лазарь, не обратил ни одного Иудея ко Христу, хотя и был другом Христа.

***Lazarus – is an image of a person whose body has not changed but was clothed in the resurrection of Christ. Before the resurrection of Lazarus, he did not turn any Jews to Christ, although he was a friend of Christ.***

Но, после четырёх дней, в которых он находился в смерти Господа Иисуса, облекшись в воскресение Христово, в лице своего нового человека – он стал светом для окружающих его Иудеев, многие из которых, приходили и веровали в Иисуса.

***But after four days in which he was contained in the death of the Lord Jesus, being clothed in the resurrection of Christ in the face of his new man – he became a light to the surrounding Jews, many of whom came and believed in Christ.***

Многие из Иудеев узнали, что Он там, и пришли не только для Иисуса, но чтобы видеть и Лазаря, которого Он воскресил из мертвых. Первосвященники же положили убить и Лазаря, потому что ради него многие из Иудеев приходили и веровали в Иисуса (Ин.12:9-11).

***Now a great many of the Jews knew that He was there; and they came, not for Jesus' sake only, but that they might also see Lazarus, whom He had raised from the dead. But the chief priests plotted to put Lazarus to death also, because on account of him many of the Jews went away and believed in Jesus. (John 12:9-11).***

Образ четырёх дней, в которых Лазарь находился во гробе, и затем воскрес, хорошо представлен в первой Книге Бытия:

***An image of four days during which Lazarus was in the grave and then rose is addressed well in the first book of Genesis:***

И сказал Бог: да будут светила на тверди небесной для отделения дня от ночи, и для знамений, и времен, и дней, и годов; и да будут они светильниками на тверди небесной, чтобы светить на землю.

И стало так. И создал Бог два светила великие: светило большее, для управления днем, и светило меньшее, для управления ночью, и звезды; и поставил их Бог на тверди небесной,

Чтобы светить на землю, и управлять днем и ночью, и отделять свет от тьмы. И увидел Бог, что это хорошо. И был вечер, и было утро: день четвертый (Быт.1:14-19).

***Then God said, "Let there be lights in the firmament of the heavens to divide the day from the night; and let them be for signs and seasons, and for days and years; and let them be for lights in the firmament of the heavens to give light on the earth"; and it was so.***

***Then God made two great lights: the greater light to rule the day, and the lesser light to rule the night. He made the stars also. God set them in the firmament of the heavens to give light on the earth,***

***and to rule over the day and over the night, and to divide the light from the darkness. And God saw that it was good. So the evening and the morning were the fourth day. (Genesis 1:14-19).***

Следующий образ, четырёх дней в смерти Господа Иисуса – это трупный запах, который будет являться знамением для Ангелов, благодаря которого, они будут хорошо осведомлены, вокруг какой категории людей, им следует занять круговую оборону, чтобы быть готовыми, как к участию облечения их тел в воскресение, так и к участию их вознесения, в сретенье Господу на воздухе.

***The next image of the four days in the death of Lord Jesus – is the smell of a carcass that was supposed to be a sign to the Angels thanks to which they will be well informed around which category of people they should make a protective circle around so that they could be ready to participate in the clothing of their bodies into resurrection and in their resurrection that is to take place when we meet the Lord in the air.***

Иисус говорит: отнимите камень. Сестра умершего, Марфа, говорит Ему: Господи! уже смердит; ибо четыре дня, как он во гробе. Иисус говорит ей: не сказал ли Я тебе, что, если будешь веровать, увидишь славу Божию? (Ин.11:39,40).

***Jesus said, "Take away the stone." Martha, the sister of him who was dead, said to Him, "Lord, by this time there is a stench, for he has been dead four days." Jesus said to her, "Did I not say to you that if you would believe you would see the glory of God?" (John 11:39-40).***

Когда же сидел Он на горе Елеонской, то приступили к Нему ученики наедине и спросили: скажи нам, когда это будет? и какой признак Твоего пришествия и кончины века? Иисус сказал им в ответ:

Берегитесь, чтобы кто не прельстил вас, ибо многие придут под именем Моим, и будут говорить: "Я Христос", и многих прельстят.

Ибо, как молния исходит от востока и видна бывает даже до запада, так будет пришествие Сына Человеческого; ибо, где будет труп, там соберутся орлы (Мф.24:3-28).

***Now as He sat on the Mount of Olives, the disciples came to Him privately, saying, "Tell us, when will these things be? And what will be the sign of Your coming, and of the end of the age?***

***And Jesus answered and said to them: "Take heed that no one deceives you. For many will come in My name, saying, 'I am the Christ,' and will deceive many.***

***For as the lightning comes from the east and flashes to the west, so also will the coming of the Son of Man be. For wherever the carcass is, there the eagles will be gathered together. (Matthew 24:3-28).***

И, последний штрих, который мы узрим, когда облечёмся в нового человека – это, когда с нас будут сняты, погребальные пелены, и мы получим возможность, ходить в воскресении Христа Иисуса.

***And the final touch that we will see when we are clothed into the new man – is when the graveclothes are taken off us and we will receive the opportunity to walk in the resurrection of Jesus Christ.***

Он воззвал громким голосом: Лазарь! иди вон. И вышел умерший, обвитый по рукам и ногам погребальными пеленами, и лице его обвязано было платком. Иисус говорит им: развяжите его, пусть идет.

***"Lazarus, come forth!" And he who had died came out bound hand and foot with graveclothes, and his face was wrapped with a cloth.***

Погребальные пелена, которыми обвивали умерших – это льняные полотна, пропитанное благовониями, которые употреблялись для состоятельных и почитаемых умерших граждан.

***Graveclothes that covered the dead – were linen cloths that were drenched in incense that were used for the wealthy and poor deceased citizens.***

А посему, умерший Лазарь, обвитый погребальными пеленами – это образ благовония, исходящий от человека, представившего тело своё Богу, в жертву живую, святую, благоугодную Богу.

***Therefore, Lazarus who had died and clothed in graveclothes – is an image of fragrance that came from man who presented his body to God as a living sacrifice, holy and pleasing to God.***

В то время как воскресший Лазарь, освобождённый от погребальных пелен – это образ человека, ходящего в воскресении Христа Иисуса.

***Whereas the resurrected Lazarus, freed from the graveclothes – is an image of a person walking in the resurrection of Jesus Christ.***

**Второй признак** – это ответная благодарность Бога, на благодарность Сына Человеческого, в которой Он восполнил алкание людей, последовавших за Ним в пустыню.

***Second sign – an answer of God’s thanksgiving to the thanksgiving of the Son of Man, in whom He fulfilled the thirst of people who followed Him into the wilderness.***

Потому, что во Христе Иисусе – мы призваны наследовать всё то, что Бог завещал Ему, в законе, в пророках и псалмах, как Свою ответную благодарность, на Его благодарность, явленную Им, в послушании Отцу, до смерти и смерти крестной.

***Because in Christ Jesus – we are called to inherit all of that which God has placed in the law, prophets, and psalms, as an answer of His thanksgiving to His thanksgiving, shown by Him in obedience to His Father, from death and death on the cross.***

Тогда велел народу возлечь на землю; и, взяв семь хлебов и воздав благодарение, преломил и дал ученикам Своим, чтобы они раздали; и они раздали народу (Мк.8:6).

***So He commanded the multitude to sit down on the ground. And He took the seven loaves and gave thanks, broke them and gave them to His disciples to set before them; and they set them before the multitude. (Mark 8:6).***

Рассматривая это событие, как ответную благодарность Бога, на благодарность человека, я хотел бы, сразу обратить наше внимание в этом событии, не на пищу тленную, а на пищу нетленную, которую мы можем получить, при условии познания истины благодарения.

***Studying this event as an answer of God’s thanksgiving to the thanksgiving of man, I would like to focus our attention in this event on the food that perishes and the unperishable food, which we could receive if we accept the truth about thanksgiving.***

Когда мы благодарим Бога, за какое-нибудь конкретное обетование, которое мы приняли в своё сердце, через благовествуемое слово истины в формате семени то, как правило, через это же благовествуемое слово, нам будет даровано и откровение, как трансформировать это обетование, из невидимой сферы в видимую.

***When we thank God for a specific promise, which we accepted in our heart through the gospel word of truth in the format of a seed, then as a rule, through this same gospel word, we will be gifted the revelation about how to transform this promise from the unseen sphere into the visible.***

**Первое,** на чём, нам следует сделать ударение, так это на том, что ученики, раздали преломлённые Иисусом хлебы, не все народам мира и, не всему Израилю, а только тем людям которые, под воздействием Святого Духа, последовали за Иисусом в пустынное место, и пребывали там с Ним, слушая Его, в течении трёх дней.

***The first thing that we should highlight is that disciples who dispersed the bread of Christ to not the whole nation and Israel, but only to those people who under inspiration of the Holy Spirit followed Christ into the wilderness and were with Him and listening to Him for three days.***

В те дни, когда собралось весьма много народа и нечего было им есть, Иисус, призвав учеников Своих, сказал им: жаль Мне народа, что уже три дня находятся при Мне, и нечего им есть. Если неевшими отпущу их в домы их, ослабеют в дороге,

Ибо некоторые из них пришли издалека. Ученики Его отвечали Ему: откуда мог бы кто взять здесь в пустыне хлебов, чтобы накормить их? (Мк.8:1-4).

***In those days, the multitude being very great and having nothing to eat, Jesus called His disciples to Him and said to them, "I have compassion on the multitude, because they have now continued with Me three days and have nothing to eat.***

***And if I send them away hungry to their own houses, they will faint on the way; for some of them have come from afar." Then His disciples answered Him, "How can one satisfy these people with bread here in the wilderness?" (Mark 8:1-4).***

**Семь преломлённых хлебов** – символизируют, уникальное высвобождение жизни Божией, в Теле Христовом.

***Seven broken breads – symbolize the unique unleashing of the life of God in the body of Christ.***

Преломлённые Христом семь хлебов – обуславливают внутреннее состояние сердца, Невесты Агнца, которое выражается, в кротости, выраженной в плоде смирения перед волей Божией, которой она научилась от Христа, Начальника и Совершителя своей веры.

***Seven broken breads by Christ – yield the inner state of the heart of the Bride of the Lamb which is expressed in meekness, expressed in the fruit of humility before the will of God, which they learned from Christ, the Commander and Fulfiller of our faith.***

Придите ко Мне все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас; возьмите иго Мое на себя и научитесь от Меня, ибо Я кроток и смирен сердцем, и найдете покой душам вашим; ибо иго Мое благо, и бремя Мое легко (Мф.11:28-30).

***Come to Me, all you who labor and are heavy laden, and I will give you rest. Take My yoke upon you and learn from Me, for I am gentle and lowly in heart, and you will find rest for your souls. For My yoke is easy and My burden is light." (Matthew 11:28-30).***

**Второе,** на чём нам следует сделать ударение – это, на порядке в Теле Христовом, в котором, все труждающиеся и обремененные, пришедшие ко Христу, могли бы найти покой своим душам, в семи преломлённых Христом хлебах.

***Second thing which we should highlight – is in the order of the Body of Christ in which all who are weary, who come to Christ, can find rest for their souls in the seven broken breads, broken by Christ.***

**Во-первых** – они должны были возлечь на землю или же, приготовиться к принятию пищи. По древним обычаям, для вкушения пищи, необходимо было за столом возлежать или же покоиться.

***First – they were supposed lay on the ground or prepare themselves to accept the food. According to ancient practice, to eat food, it was necessary to lay at the table or rest.***

Это жажда и алкание – выраженное в готовности внимать тому, что говорит Бог, чтобы немедленно выполнить услышанное.

***This desire and thirst – is expressed in the readiness to hear what God says and immediately fulfill what we hear.***

**Велеть** – приказывать; заповедовать.

Повелевать; наставлять; увещевать.

***To sit - to order; to command.***

***To command; to instruct; exhort.***

**Возлечь** – приклониться; возлежать за столом.

Находиться в состоянии покоя

***To lie down – is to bow; lie at the table.***

***Be in the state of rest.***

**Во-вторых** – в присутствии Христа, они должны были принимать преломлённые хлебы, из рук Его учеников.

***Second – in the presence of Christ, they were supposed to accept the broken bread out of the hand of the disciples.***

Ибо все обетования Божии в Нем "да" и в Нем "аминь", - в славу Божию, через нас (2.Кор.1:20).

***For all the promises of God in Him are Yes, and in Him Amen, to the glory of God through us. (2 Corinthians 1:20).***

**Третий признак** – это ответная благодарность Бога, на благодарность Своего народа, в которой Его народ, в восклицаниях и славословиях благодарил Его, за несуществующую победу, как за существующую.

***Third sign - is an answer of the thanksgiving of God to the thanksgiving of His nation, in which His nation, in exaltation and jubilee thanked Him for the inexistent victory, as existent.***

И в то время, как они стали восклицать и славословить, Господь возбудил несогласие между Аммонитянами, Моавитянами и обитателями горы Сеира, пришедшими на Иудею, и были они поражены (2.Пар.20:22).

***Now when they began to sing and to praise, the LORD set ambushes against the people of Ammon, Moab, and Mount Seir, who had come against Judah; and they were defeated. (2 Chronicles 20:22).***

Аммонитяне, Моавитяне и обитатели горы Сеира – это образ нашего народа; нашего дома; и, наших растлевающих желаний.

***Ammonites, Moabites, and inhabitants of Mount Seir – is an image of our nation; our household; and our corrupt desires.***

И, чтобы победить их крестом Господа Иисуса – Богу, необходимо было возбудить между ими несогласие.

***And to defeat them with the cross of our Lord Jesus – it was necessary for God to stir disagreement between them.***

А, чтобы Богу, возбудить между нашими врагами несогласие – Ему необходимо основание, выраженное в нашем благодарении, за ещё не имеющуюся победу, как за имеющуюся.

***For God to stir up disagreement between them – it was necessary for Him to have the foundation expressed in our thanksgiving for the victory we have not yet obtained, as though we have obtained it.***

**Четвёртый признак** – это ответная благодарность Бога, на благодарность человека, в которой человек, благодарил Бога, за то, Кем Он для него является; и, что Он сделал для него, в плане спасения его души, от нечестивых и беззаконных людей, прикрывающихся псевдо добродетелью, и псевдо благочестием.

***Fourth sign –as an answer of the thanksgiving of God to the thanksgiving of man in which a person thanked God for Who He is for him and what He has done in the salvation of his soul from wicked and lawless people who disguise themselves as being pious and virtuous.***

Начальнику хора Идифумова. Псалом Давида. Только в Боге успокаивается душа моя: от Него спасение мое. Только Он – твердыня моя, спасение мое, убежище мое: не поколеблюсь более.

Доколе вы будете налегать на человека? Вы будете низринуты, все вы, как наклонившаяся стена, как ограда пошатнувшаяся.

Они задумали свергнуть его с высоты, прибегли ко лжи; устами благословляют, а в сердце своем клянут.

Только в Боге успокаивайся, душа моя! ибо на Него надежда моя. Только Он - твердыня моя и спасение мое, убежище мое: не поколеблюсь. В Боге спасение мое и слава моя; крепость силы моей и упование мое в Боге. Народ! надейтесь на Него во всякое время; изливайте пред Ним сердце ваше: Бог нам прибежище.

Сыны человеческие – только суета; сыны мужей – ложь; если положить их на весы, все они вместе легче пустоты.

Не надейтесь на грабительство и не тщеславьтесь хищением; когда богатство умножается, не прилагайте к нему сердца.

Однажды сказал Бог, и дважды слышал я это, что сила у Бога, и у Тебя, Господи, милость, ибо Ты воздаешь каждому по делам его (Пс.61:1-13).

***To the Chief Musician. To Jeduthun. A Psalm of David. Truly my soul silently waits for God; From Him comes my salvation. He only is my rock and my salvation; He is my defense; I shall not be greatly moved.***

***How long will you attack a man? You shall be slain, all of you, Like a leaning wall and a tottering fence. They only consult to cast him down from his high position; They delight in lies; They bless with their mouth, But they curse inwardly.***

***My soul, wait silently for God alone, For my expectation is from Him. He only is my rock and my salvation; He is my defense; I shall not be moved. In God is my salvation and my glory; The rock of my strength, And my refuge, is in God.***

***Trust in Him at all times, you people; Pour out your heart before Him; God is a refuge for us. Surely men of low degree are a vapor, Men of high degree are a lie; If they are weighed on the scales, They are altogether lighter than vapor.***

***Do not trust in oppression, Nor vainly hope in robbery; If riches increase, Do not set your heart on them. God has spoken once, Twice I have heard this: That power belongs to God. Also to You, O Lord, belongs mercy; For You render to each one according to his work. (Psalms 62:1-12).***

Уникальность имеющегося рода благодарения состоит в том, что он адресован Давидом, своей собственной встревоженной душе, через Идифуна, который вместе с Асафом и Еманом, руководил певцами во времена правления Давида и являлся – царским прозорливцем.

***The uniqueness of this kind of thanksgiving is comprised of the fact that it is addressed by David as the personal turmoil of his soul through Jeduthun, who along with Asaph and Heman, guided the singers during the times of David.***

**Идифун** – крепость; твердыня; прочный; долговечный.

***Jeduthun – strength; strong tower; lasting; durable.***